

## PAGINA FEMENINA

### LAS "DECLARACIONES"

Nueva York; mayo 1918.— En este país las muchachas esperan al "leap-year" (año bisiesto), para hacer una declaración de amor al elegido de su corazón. Con el tiempo se establecerá definitivamente esta costumbre, que ahora sólo empieza a iniciarse por una legendaria broma.

Sin embargo, es una moda que, a mi juicio, encuentro magnífica, y a ellos, los boys, también. Muchas veces resulta que a un joven le gusta una muchacha; pero es tímido, y no sabe cómo decirlo; se ve pobre o feo, o torpe y vacila. Visita la casa por varios años, al final de los cuales aun no ha hecho la declaración de amor.

A ella le agrada el joven y espera impaciente.

Durante este tiempo la mujer va perdiendo los mejores años de su juventud, si lo espera, y si no, otro se la lleva.

El resto de sus admiradores la consideran comprometida, porque todo el mundo sabe el chivo del novio platónico.

Después de cinco años de continuadas visitas, la muchacha no sabe aún a qué atenerse. El hombre aun no ha dicho nada.

En cambio, si hubiera la establecida costumbre del año bisiesto, al poco tiempo del sitio nos encargaríamos de

definir la situación. Esas esperas con tan larga pausa no le convienen a ninguna mujer. Si hace la declaración de amor secretamente, porque no quiere, por ahora, que se sepa, está perfectamente. Yá entonces existe un convenio entre ambos, y hay esperanzas de formalizar las relaciones más adelante.

Si a nosotros nos tocara el turno, no habría lugar a tanto compás de espera. Lo mismo en asuntos gubernativos y de pública administración, que en cuestiones de amor, todo andaría más aprisa.

Por eso, con el tiempo no dudo que alcancemos el voto, y después vendrá el arreglo de las declaraciones femeninas de amor.

Muchas veces los ojos dicen lo que no nos hemos atrevido a pronunciar con nuestros labios.

Es la única arma de defensa a nuestro alcance, ya que por razones sociales estamos obligadas a permanecer mudas y frías, falsas e hipócritas... a pesar de tener epidermis y sentimientos, igual que el hombre, o más afinados y entusiastas, tal vez.

En Nueva Guinea es siempre época de año bisiesto. Los jóvenes de esa isla no se consideran suficientemente dignos para dirigirse a una mujer en

cuestiones de amor, y mucho menos en negociaciones matrimoniales.

Por consiguiente, la declaración de estos sentimientos se les deja a las muchachas. Cuando la bella joven con tez de ébano se enamora de un galán, le envía un pedazo de cordel con el pariente más cercano. Esto quiere decir que ella desea amarrarlo en los lazos de Cupido para siempre.

La persona que lleva la comisión de entregar el cordel al Adonis elegido, le participa que Fulana está prendada de él.

No llevan relaciones; consideran de mal tono perder el tiempo en semejantes frivolidades. Se aman ambos y yá esto es suficiente. Si al joven le gusta la muchacha que ha mandado el cordel, tiene una entrevista con ella, y arreglan en seguida el matrimonio.

En caso de resultar lo contrario, no tiene más que devolver el cordel.

Imagínense mis lectoras, si el cordel tarda en la devolución, las esperanzas que se abrigan y los castillos que formamos en el aire en un momento.

Después de la entrevista, se anuncia el compromiso, y en seguida se efectúa la boda.

A ambos entonces los marcan en la piel de la espalda para siempre. Una vez consumado este acto, si el joven se arrepiente, le esperan las palizas más grandes que haya recibido en su vida.

Los compromisos de amor no se pueden romper tan fácilmente en Nueva Guinea.

Lástima que los habitantes de dicha isla estén incivilizados; de lo contrario, los vapores de turistas irían siempre llenos, porque, verdaderamente, con tantas ventajas para nuestro sexo, sería una delicia llegar a formar parte del número de sus habitantes.

ESTHER SALAMANCA

Millares de hombres y mujeres padecen de estreñimiento. A menos que se combata se convierte una enfermedad seria. Pruebe las PÍLDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO y librese de este sufrimiento.

### Modo de llevar el dinero

Cada país tiene su costumbre particular para llevar el dinero: el inglés lleva su oro, plata y cobre, todo junto en su bolsillo; el norteamericano lleva sus billetes en una cartera; el francés lleva una bolsita de cuero; el sudamericano lleva un tirador con muchos bolsillos que es un enigma para los "pick-pockets"; el italiano ata su dinero en un pañuelo que lleva escondido entre la ropa; el español hace lo mismo; el ruso da preferencia a sus botas, como el lugar más seguro; y el hondureño no lo lleva de ningún modo, por la sencilla razón de que no lo tiene.

# PERSEVERANCIA

La perseverancia es la firmeza al proponerse un fin y hacer por alcanzarlo. La sin igual perseverancia de Cristóbal Colón dió por resultado el descubrimiento de América.

Invariablemente, los grandes hechos tienen su fundamento en la perseverancia. El descubrimiento de los modernos remedios sintéticos es una prueba concluyente de este hecho. Miles de experimentados químicos dedican años de paciente esfuerzo a este trabajo. Las Tabletas Bayer de Aspirina son el resultado de semejante perseverancia. Ningún medicamento las supera en su beneficioso efecto en el tratamiento de las enfermedades (reumatismo, resfriados, gripe) y de los dolores que nos atacan de improviso.

Rechazad los sustitutos, esos piratas que hacen presa en los frutos de la perseverancia.



## ADVERTENCIA IMPORTANTE

Las noticias y artículos concernientes a la guerra europea que se publican en este periódico han sido reproducidas de periódicos de las naciones aliadas en los que se han publicado antes, previa la censura existente en aquellos países.

## Las aventuras de un domador

Tragedias y comedias de la vida entre fieras.

Bill el ciego.—El terror en las tinieblas de abordo.—Una casa que anduvo sola

Que muchas profesiones de la paz son para el hombre, individualmente considerado, más peligrosas que la guerra, lo demuestra la historia de Alejandro Feely, notable domador de fieras que acaba de cumplir sus deberes de soldado en el ejército inglés, y que al volver a Inglaterra con la licencia en el bolsillo y la nota de "valor acreditado" en su hoja de servicios, ha contado al público las peripecias de su carrera, junto a las cuales debe haberle parecido la guerra un período de plácida tranquilidad.

Feely ha trabajado en las más famosas exhibiciones de fieras amaestradas, incluyendo las de Sanger, Bostock y Barnum. Hijo y hermano de domadores, comenzó su carrera a los nueve años en el circo de Myers, presentándose como "el Capitán Feely, el domador de elefantes más pequeño del mundo". Esto ocurría allá por el año de 1882. Su "troupe" la componían siete enormes elefantes que, por esa secreta simpatía que existe entre

los niños y los animales grandes, se prestaban dócilmente a todos sus caprichos. Esto fué lo que indujo a un hermano suyo que trabajaba con unos leones en el mismo circo, a solicitar del director que se confiaran al muchacho los siete paquidermos. Precisamente con uno de éstos corrió Feely su primera aventura.

Entre los siete elefantes había uno gigantesco; de muy mal carácter y sin vista, que atendía por el nombre de "Blind Bill" (Guillermito el ciego). Decíase que había matado ya a cinco domadores, pero estaba muy bien enseñado y era el que más cariño demostraba a Feely. Cierta noche, sin embargo, estando la compañía en Stirling (Escocia) hubo durante la representación una gran tormenta, y el ruido de los truenos soliviantó un poco a los elefantes. Todo el personal del circo aconsejó al mayor de los Feely que no permitiese trabajar a su hermano, pero aquello hubiera sido una deshonra para una

familia de domadores ilustres, y los elefantes salieron a la pista como de costumbre, con su pequeño domador. Todo parecía ir bien, pero faltaba el final del número, un ejercicio sensacional que consistía en levantarse "Blind Bill" sobre sus patas traseras sosteniendo con su trompa al muchacho, que desplegaba en el aire una bandera inglesa, mientras la orquesta entonaba el "God save the King." Aquel ejercicio, que levantaba siempre una tempestad de hurras en el público, estuvo a punto de convertirse en aquella noche en una tragedia. Al coger el elefante ciego al domador, en vez de alzarse de manos empezó a dar vueltas por la pista, barriando como loco y sacudiendo en el aire al pobre Feely, que pedía auxilio, a voz en grito. El público, aterrado se arremolinó en las puertas pugnando por escapar, y hubo no pocos heridos y contusos.—Cuatro laceadores indios que formaban parte de la compañía, echaron sus lazos a las patas del coloso para detenerlo; pero fueron arrastrados como muñecos, y en esa forma salió el proboscideo a la calle en pos del público, blandiendo siempre con su trompa al joven Feely y perseguido por todos los domadores, atletas, clowns y gimnastas.

Por fin, un tiro certeramente disparado por el director de la compañía hirió al bruto en el cuello y le obligó a soltar al chico, que tuvo que pasar algunos días en cama. El elefante no murió del tiro. Vendido al circo Sanger, todavía



**TIRANTES SHIRLEY PRESIDENT**

Cualquiera que sea su ocupación puede Ud. tener absoluta comodidad en los hombros si usa los Tirantes Shirley President.

Para las personas que prefieren la marca "Shirley President" hay libertad en todo movimiento o posición.

No aprietan los hombros. Y jamás causarán presión alguna, sin que importe que tan agilmente se mueva Ud.

Los distinguen las palabras Shirley President estampadas en las hebillas.

Pruebe Ud. un par. Se venden en todas partes.

*Tirantes Suspenders Company*  
Shirley, Mass., E. U. A.



ocasionó otras desgracias y fué estrangulado en Liverpool.

Muchas otras aventuras con elefantes, con osos, con leones, con tigres y con hienas le han ocurrido a Alejandro Feely; pero de todas ellas, la de mayor intensidad dramática no sucedió en ningún circo ni exhibición pública, sino en un barco. La compañía a que entonces pertenecía el domador hacía la travesía de Inglaterra a Irlanda. Era una hermosa noche de verano, y la mayor parte de los pasajeros, para disfrutar de su belleza y calma, dormían sobre cubierta. Feely dormía también, cuando un mozo de cuadra negro vino a decirle que una de las jaulas de las fieras estaba abierta y vacía. Feely fué a ver de qué se trataba y quedó horrorizado al encontrarse con que la jaula en cuestión era la de una hermosa pantera. Las panteras, en efecto, son las fieras más astutas y crueles; nunca se domestican por completo.

Domador y negro subieron cautelosamente a cubierta. Allí todo el mundo dormía. Sólo el contra maestre paseaba tranquilamente, fumando un pitillo. En pocas palabras, Feely le puso al corriente de la situación y le recomendó que no despertase a nadie, pues permaneciendo todo en calma era más fácil capturar a la fiera fugitiva.

En efecto, a poco de explorar el barco en todos sentidos, a la luz de la luna se vió a la pantera deslizándose por entre los grupos de pasajeros dormidos, con el silencio que caracteriza la marcha de los felinos acechando su presa. En un rincón dormía un matrimonio joven, y junto a él un niño de

## Los Dolores De Espalda

El sufrimiento de esta mujer y como obtuvo alivio.

Habana, Cuba. "Tomé el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham para dolores de espalda y pobreza de la sangre. Tenía erupciones en todas las partes del cuerpo y dolores de tanta intensidad que no me podía mover. Antes de tomar su remedio excelente había sufrido por un año y cinco meses y tuve que descontinuar el coser durante ese tiempo. Consulté muchos médicos sin resultado alguno. Después de comenzar a tomar su Compuesto Vegetal me sentí mejor, y ahora mi curación está completa. Recomendando con gusto el Compuesto a todas mis amigas que tienen enfermedades propias del sexo pues conozco bien su éxito en estos males."  
—Srta. REGLA ALAYON, MORENO 37, Cerro, Habana, Cuba.



El mejor remedio es

**EL COMPUESTO VEGETAL  
DE LYDIA E. PINKHAM**

¿Porqué no lo prueba Ud.?

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. LYNN, MASS. E. U. de A.

**¿ESTA UD. ESTREÑIDO?**

Muchos sufren de estreñimiento, pero muy pocos son los que se dan cuenta de que aun moviendo el vientro con regularidad todos los días puede no sea completa la evacuación, dando por resultado el envenenamiento de la sangre con gérmenes y bacteria.

Cada día que se deje pasar con los intestinos inactivos multiplicará el peligro, puesto que las materias corrompidas que se acumulan agotan la acción del estómago y músculos intestinales, con el resultado de la terrible apendicitis.



Como puede moverse a diario el vientro con el intestino parcialmente tapado, lo cual causa el envenenamiento intestinal.

Para el estreñimiento y sus consecuencias tales como mala digestión, achaques del hígado, erupciones cutáneas, acedías ventosidad y decaimiento general, no tienen rival las Píldoras Antibiliosas de Doan, pues se componen solamente de vegetales que entonan el organismo digestivo en vez de debilitarlo, ablandan la masa estancada facilitando su paso sin malestar y dolores y se garantizan no contener ninguna droga perniciosa que produzca en el paciente vicio o hábito.

Las Píldoras Antibiliosas de Doan las encontrará Ud. de venta en todas las boticas, pero si desea probarlas antes de comprarlas, escribanos por una muestra gratis y será prontamente atendido.

POSTER-McCLELLAN CO.  
(5) BUFFALO, N. Y., E. U. de A.

pocos meses, con el biberón entre los labios. Hacía allí se dirigía la pantera. Pronto llegó junto al niño, y cogiéndolo con los dientes, en dos saltos desapareció con él por una escotilla, tan silenciosamente como había venido.

—¡Va a comerse al niño!— dijo el contramaestre con acento de terror.

—No ahora mismo,—contestó Feely,—pero sí en cuanto vuelva a su jaula, si yo no puedo impedirlo.

Pocos minutos después, el domador estaba junto a la jaula de la pantera. Como había sospechado, ésta se encontraba dentro, con el niño todavía en la boca, sostenido por las ropas. Feely entró también y ordenó con voz imperiosa:

—¡Suéltalo!

La pantera dió un gruñido; pero obedeció, dejando al niño

en el suelo. Feely le hizo una caricia, como a un perro obediente, y en seguida, levantando una pierna, mandó:

—¡Salta!

Acostumbrada a aquel ejercicio, la pantera saltó, con lo cual el domador quedó entre la fiera y el niño. Cogiéndolo rápidamente a éste en brazos, volvió a alzar la pierna y a mandar:

—¡Salta!

La fiera gruñó y enseñó los dientes. Por un momento pareció dispuesta a lanzarse sobre el hombre; pero al fin obedeció una vez más; saltó sobre la pierna y pasó así al fondo de la jaula. Entonces, con un movimiento rapidísimo, Feely se lanzó fuera con el niño y cerró la puerta tras de sí. La pantera, comprendiendo el engaño, se arrojó contra los barrotes de hierro, rugiendo furiosa; pero el domador no se cuidó de su enojo. Subió a cubierta, se acercó de puntillas al matrimonio dormido; dejó al nene a su lado y le colocó el biberón entre los labios.

¡Qué lejos estarían aquellos felices padres, cuando a la mañana se despertaron para recibir las gracias de su hijito, de imaginar que éste había pasado una parte de la noche entre las garras de una fiera!

Ninguno de los pasajeros se enteró de aquel drama en la sombra. Feely suplicó a los dos únicos testigos que no dijese una palabra a nadie; pero el contramaestre no debió poder callarse mucho tiempo, pues algunas semanas después el domador recibía una medalla de plata, acompañada de una carta del capitán del barco, dándole las gracias por su heroísmo en aquella memorable noche.

No todo es trágico, sin embargo, en la vida de los domadores de fieras. En ella hay también muchos incidentes cómicos, y uno de ellos es el que ocurrió en un pueblo de Irlanda cuando Feely era ya un domador de merecida fama.—La compañía poseía treinta y

seis caballos, cuatro camellos y dos elefantes, y hubo que alquilar los establos de una granja para alojar a todas estas bestias. Uno de los proboscídeos llamado "Jinny," no tuvo sitio en las cuadras, y el dueño de la granja, un hombre sencillo que en su vida había visto un animal como aquel, dijo que podían encerrarlo en una caseta para aperos de labranza, hecha de zinc ondulado y provista de una puerta bastante grande y dos ventanas.

Con algún trabajo se pudo hacer entrar allí al elefante, y tan pronto como todo quedó tranquilo y "Jinny" se vió solo, debió parecerle que aquello era muy estrecho, porque en seguida sacó la trompa por una de las ventanas, mientras la cola le salía por la otra. Después, levantando la cabeza, arrancó de cuajo la casilla, y sin más ni más echó andar metido en aquella singular armadura, como Sancho entre las dos adargas.

Los destrozos que a su paso ocasionó en la huerta y en el jardín el animalito así enmascarado, puede imaginarlos el lector. Pero no para ahí la cosa. En una caseta guardaba el granjero algunos barriles de cerveza. El elefante metió la trompa por la ventana, arrancó el tapón de un barril y empezó a beber a sus anchas. Al ruido acudió el propietario, armado de biello y dando voces; pero el elefante, demostrando hacia él un olímpico desprecio, se volvió y le roció con todo el líquido que contenía su trompa.

A todo esto, los vapores de la bebida de Gambrinus habían llegado al cerebro de "Jinny". Completamente borracho, el elefante abandonó la granja, tomó la carretera y se presentó en el pueblo. La primera persona con quien topó fué un "policeman", que echó a correr y no paró hasta el puesto de policía, donde dió cuenta de que acababa de ver una casa andando, borracha, por la carretera y no se había atrevido a detenerla.

Mientras el pobre "policeman" era arrestado por sus superiores, que lo creyeron víctima de una monumental merluza, el elefante, siempre en su prisión de zinc ondulado, se presentaba en la puerta del circo, provocando la hilaridad de toda la compañía. Hubo que llamar a un herrero para que lo sacase de su envoltura metálica, y al día siguiente los daños y perjuicios ocasionados por sus travesuras costaron al director un buen puñado de libras esterlinas.

Un sabio da una conferencia sobre geología y dice:

—Para el geólogo, señores, cien años constituye un espacio de tiempo insignificante.

Un oyente, judío:

—¡Cielos! ¡Y yo que les había prestado mil pesetas!



**El Atila de los Trópicos**

Es verdaderamente deplorable que en las bellas y pintorescas regiones tropicales, donde una abundante Naturaleza brinda liberalmente en todas las estaciones con los más ricos y sabrosos frutos, los humanos vivan continuamente amenazados por el severo azote del Paludismo.

La Ciencia ha demostrado que el germen se introduce en la sangre mediante la picada de cierto mosquito que, multiplicándose rápidamente, devora los corpúsculos rojos del fluido vital, dejando en lugar de éstos desechos y ponzoñas. Nada disminuye la vitalidad del cuerpo humano como los estragos del parásito del Paludismo.

KITATOS, preparada tras los más profundos estudios científicos, es un arma poderosa con que combatir la Desteplanza, Calofrios y las Fiebres Intermitentes, Cotidianas, Terciadas o Cuartanas.

KITATOS, se disuelve con prontitud en el estómago y socorre sin dilación el organismo humano en su lucha con el Paludismo. Este benéfico medicamento entabla un verdadero combate con los endemoniados gérmenes y acaba por estrangularlos, asistiendo luego a los corpúsculos restantes a restaurarse y reconstituirse.

Cuando KITATOS ha desalojado del sistema los últimos vestigios del Paludismo, una Pastilla de VIGORON después de cada comida restituirá las energías, creando nueva sangre, nervios y músculos.

En todas las Farmacias.  
THE SYDNEY ROSS CO., Fabricantes,  
Proprietarios de las PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS.

**Historia anecdótica**

El famoso Ministro don Luis XIV, el Cardenal Mazarino, jugando un día a los cientos en su palacio con algunos cortesanos, hizo una trampilla que promovió disputa acalorada.—Entró al propio tiempo el poeta Benserade, y viendo que todos los circunstantes se habían callado ante las explicaciones del Cardenal, dijo, sin informarse de la ocurrencia:

—Vuestra Eminencia no tiene razón.

—¿Cómo podéis condenarme sin haberme oído?—exclamó amoscado el Ministro.

—Porque estos señores gritarían desaforadamente en favor de Vuestra Eminencia por muy poca razón que le asistiera—respondió el poeta imperturbable.

**Prueba gratis**

**DE LAS PASTILLAS DEL DR. BECKER PARA LOS RIÑONES Y VEJIGA**

Enviaremos una muestra de las Pastillas del doctor Becker a todas las personas que sufran de cualquiera de los siguientes síntomas de enfermedad de los riñones y vejiga, a saber: Dolores de espalda, caderas y cintura; reumatismo, ciática ó hidropesía; incontinencia de la orina; dolor ó ardor en el conducto al orinar; asiento o sedimento en las orinas, unas veces blanco como almidón y otras amarillo como polvo de ladrillo; imposibilidad de agacharse y levantar algo del suelo; empañamiento de la vista; orinas turbias y de mal olor; el orinar a retazos o de gota en gota; el tener que levantarse por las noches a orinar; frialdad de pies y manos; hinchazón de pies y pantorillas; cansancio al levantarse por las mañanas; leucorrea o flujo blanco en las señoras y señoritas, pérdida de memoria, etc., etc.

Haga usted la prueba con las "Pastillas del doctor Becker para los riñones y vejiga." Envíenos su nombre y dirección completa y le mandaremos una muestra gratis. Se venden en las principales boticas y droguerías.

Dr. Becker Medicine Co.,  
59 Pearl St., Dpto. 3  
New York, E. U. A.

**MALARIA**  
Fiebres y Calofrios

No permita que la enfermedad se le arraigue, cuando se le puede expulsar del sistema con

**PAM-ALA**

No contiene quinina, Arsenico o drogas peligrosas. Vence frecuentemente al Paludismo cuando fallan otras medicinas.

El Sr. H. Hinnett, de Jacksonville, Calle No. 403, escribe: "La Pam-Ala me curó de Malaria que tuve por cinco meses. Es un medicamento excelente para calofrios y fiebres".

**PAM-ALA**

EN TODAS LAS DROGUERIAS  
Davis & Lawrence Co., Cúmbios, New York



## Para que los Niños se Desarrollen

de una manera sana y normal, es prudente reforzarles el organismo con una preparación tónica de indiscutible beneficio. Tal es según el testimonio de millares de padres la legítima



# Emulsión de Scott.



420

### BANCO DE CHILE Y ALEMANIA

Valparaíso—Santiago—Concepción—Victoria—Temuco—Valdivia—Antofagasta  
BANK FÜR CHILE UND DEUTSCHLAND  
Hamburgo

CASILLA 62 D Santiago, 25 de Marzo de 1915.

Sres. Dr. Richards Dyspepsia Tablet Association,  
New York, E. U. A.

Muy señores míos:

Manifiesto a Uds. mis más sinceros agradecimientos por los resultados que me están dando las Pastillas del Dr. Richards.

Hace algunos meses dejé de tomarlas yéndome al campo a fin de cambiar de aire y de alimentación: pero hoy que he vuelto a la ciudad, reanudaré el consumo de las Pastillas del Dr. Richards, porque ellas me dan un gran alivio al estómago y hacen que las comidas puedan ser digeridas con regularidad.

Saludo a Uds. atentamente,

ROBERTO CACERES.

### Aritmética matrimonial

Un hombre cuando soltero resulta un número entero.

Se casa y al otro día, es regla de compañía.

Antes del mes de casado, ya es un número quebrado.

Nace un muchacho después, ya es una regla de tres,

Lo cual impide a mi idea, que un número mixto sea.

Si es bueno, amable, discreto, es un número concreto.

Pero si enviuda en el acto, se vuelve un número abstracto.

Y si se casa otra vez, comete una estupidez.

Y ya no es número entero, quebrado, ni mixto: es cero.

NO CORRA EL RIESGO DE UNA IRRITACION tomando Whiskey o Cognac, para cortar el escalofío y componer el estómago. Más benéfico será el PAIN-KILLER, de PERRY DAVIS y no el irritará. Sólo el de PERRY DAVIS es legítimo.

### La fuerza de las hormigas

Las hormigas deben contarse entre los animales más fuertes; todo el mundo las ha visto arrastrar cosas mucho más grandes que ellas; pero nadie se había preocupado de observar hasta dónde puede llegar la desproporción entre una hormiga y su carga hasta que lo ha hecho un naturalista.

Yendo de paseo vió un saltamontes que parecía andar sin mover las patas; como la cosa era rara de veras, miró más de cerca, y se convenció de que realmente el saltamontes estaba muerto, y si avanzaba era porque una hormiga le iba arrastrando. La hormiga era muy pequeña y el saltamontes bastante grande. Tuvo curiosidad el naturalista de conocer la diferencia de peso de los dos insectos; se los llevó a casa, los pesó y se encontró con que, mientras el saltamontes pesaba 190 miligramos, la hormiga no llegaba más que a 32 miligramos. El diminuto animalito, por consiguiente, arrastraba un peso sesenta veces superior al suyo.

Para tener en la especie hu-

mana un esfuerzo equivalente, sería preciso que un hombre medianamente pesado arrastrase un peso de 4,000 kilos, y si se tratase de un caballo, tendría que arrastrar 36,000, y esto sobre un terreno accidentado y pedregoso, pues para una hormiga los granitos de arena deben ser como para nosotros un suelo extraordinariamente pedregoso.

**PAINKILLER**  
(PERRY DAVIS)  
(MATA DOLOR)

ES EL MEJOR LINIMENTO EN CASO DE GOLPES, DISLOCACIONES, HERIDAS TOMADO, PARA DOLORES DE ESTÓMAGO, CALAMBRES CÓLICOS

DAVIS & LAWRENCE CO. QUIMICOS MANUFACTUREROS, N.Y.

EVITE RASCARSE ESA COMEZON usando el UNGUENTO MENTOLADO DE DAVIS (MARCA DE FABRICA)

Calma y alivia el cutis ardiente por irritaciones. Cura la Excema-sarpollido y ulceraciones. Desaparece a las espinillas, llagas, rasgaduras, etc. Se le usa en gran variedad de enfermedades dolerosas y desfiguradoras de la piel.

Envasado en latitas con esmalte rojo. Se franquea a cualquier punto Davis & Lawrence Co. QUIMICOS MANUFACTUREROS Nueva York

### EDGAR KNÖHR Y COMPAÑIA

## San José - Limón

Ventas al por mayor y al detal

### AZÚCAR

Pida usted siempre azúcar en los Ingenios de VICTORIA O ARAGÓN y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica; al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio. En Limón, frente al mercado.

GUILLERMO NIEHAUS

### CERVEZA

## TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón: Costa Rican Soda Water Factory

Hace un placer de la digestión si se toma con las comidas

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Imp. "El Pueblo"